

燕市・彌彥村產業觀光巴士 旅行團補助金申請細則

面向海外旅行社

2025 年 4 月

燕・彌彥廣域觀光連携会議

目的

為了促進燕市和彌彥村的觀光發展以及促進與海外的交流合作，將向制定並實施到訪燕市的產業觀光設施及彌彥村各種設施在內的企劃旅遊的海外旅行社，在預算額度內提供補助金。

1 補助對象

已在日本國外根據當地相關法令等完成註冊的日本國外的企業。

※可由以下新潟企業代理申請：

- (1) 新潟縣內從事觀光業務的企業。
- (2) 新潟縣內從事交通方面的企業：在新潟縣內從事符合《日本標準產業分類》（平成 25 年總務省告示第 405 號）中，大類 H——運輸業和郵政業之旅客運輸相關業務的企業。
- (3) 新潟縣內從事旅館行業的企業：在新潟縣內獲得依據《旅館業法》（昭和 23 年法律第 138 號）第 3 條第 1 項規定許可的企業。

※不對以下情況的補助對象提供補助金：

- (1) 以政治、宗教或選舉活動為目的的企業。
- (2) 以反社會性活動或違反公序良俗的活動為目的的企業
- (3) 其他被議長認為不適當的企業

2 補助條件

需滿足以下所有條件。

- (1) 參加者均為來自海外的旅行人員，至少在燕市、彌彥村的賓館或日式旅館住宿 1 晚，屬於跟團遊或客製專屬遊。
- (2) 使用租賃的觀光巴士（含大型出租車。以下簡稱“觀光巴士”），是以觀光為主要目的的旅行團。
- (3) 組團人數應有旅客 5 人(含)以上（不含司機，導遊等隨行人員）。
- (4) 下列 3.「關於觀光設施」中規定的設施，每類別至少參觀一處，並停留一定的時間。
- (5) 原則上所有旅客的行程相同，並在行程表上詳細註明在燕市、彌彥村的參觀行程。
- (6) 認可因為旅館的資源有限，導致旅客分住在若干旅館的情況。

3 關於觀光設施

每類設施至少參觀一處。

類別	設施
產業觀光設施	燕市產業史料館、燕市・彌彥村中允許參觀的工廠
其他設施 ※請選擇與以上產業 觀光設施不同的設施。	【燕市】 燕市產業史料館（不能與上述設施重複）、道路驛站 SORAIRO 國上、道路驛站 燕三條地場產中心、飲食店、燕市產品直營店、農產品直營店、土特產店 【彌彥村】 款待廣場、飲食店、彌彥村產品直營店、農產品直營店、土特產店、纜車

4 補助金額・補助上限

- ・每人基礎補助 3,000 日圓
- ・在燕市或彌彥村住 1 晚以上時，從第 2 晚開始，每天每人補助 1,000 日圓。每人補助上限為 5,000 日圓（含基礎補助）。
- ・一次補助上限為 300,000 日圓。每個旅行社每年補助上限為 500,000 日圓。

5 時間

- 申請時間：2025 年 4 月 1 日（星期二）～2025 年 2 月 18 日（星期三）
- 補助旅遊期間：2025 年 4 月 11 日（星期五）～2026 年 2 月 28 日（星期六）

6 申請方法

旅行開始日的 90 天前到 10 天前之間提交補助金交付申請書（樣式第 1 号）及以下應備文件。

- (1) 旅遊行程規畫表
- (2) 行程推廣廣告頁複印件或其他註明行程的文件

※客製專屬遊則須提供向客人提交的企畫書（不能僅為旅遊行程表）或客人組織內部

的徵集廣告或通知文件。

- (3) 其他被議長認為所需的材料

※如果由代理人申請，須提交委託書。

7 旅遊計劃變更

當旅遊計劃需變更或中止實施時，請立即提交「補助金（變更、中止、停止）核准申請書」（樣式第 4 號），並請附上以下文件。

- (1) 旅遊行程變更規畫表
- (2) 行程推廣廣告頁複印件或其他註明行程的文件
- (3) 其他被議長認為所需的材料

8 實際旅行報告

請於補助對象的旅遊行程結束之日起算 30 天內，或在 2026 年 3 月 31 日之前（以較早者為準），提交補助金實績報告書（樣式第 7 號），並附上以下文件。

- (1) 旅遊實施報告書
- (2) 能證明實際行程的文件
- (3) 租賃巴士證明書
- (4) 產業觀光設施之外的其他設施證明書
- (5) 住宿證明書
- (6) 其他被議長認為所需的材料

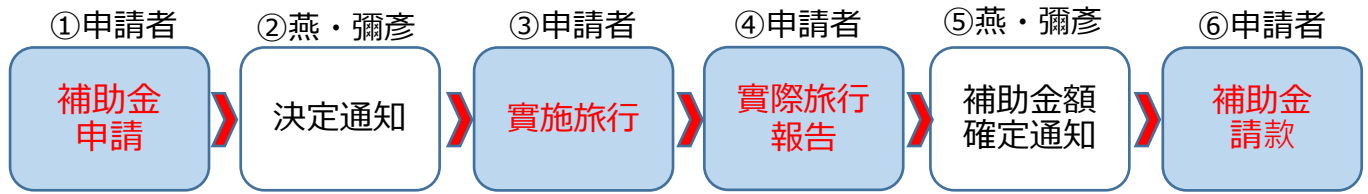
※請將與相關的文件及發票正本整理並保存，從補助金對象完成旅行之日屬於的年度的下一年度起，保存五年。

9 補助金請款

補助金實績報告書審查後，將透過補助金確定通知書（樣式第 8 號）通知海外旅行社，關於補助的確定金額。

收到補助金額確定通知書後，請透過補助金交付請求書（樣式第 9 號）申請補助金。

10 申請流程



※申請前請聯繫。

11 其他注意事項

- ・一次旅行需申請一次補助金。
- ・可以與其他補助金並用，但各項補助金總額不能超過各項實際花費的經費總額。
- ・不接受超出已決定的金額的變更申請。
- ・支付的補助金均用日圓計算。匯率不在考慮範圍。

諮詢與申請

燕・彌彦廣域觀光連携會議事務局（燕市觀光振興課）

〒959-0295 新潟縣燕市吉田西太田 1934 番地

電話：0256-77-8233

FAX：0256-77-8306

e-mail：tsubame_yahiko@city.tsubame.lg.jp

※本細則的內容可能會在未經預告的情況下發生變更。

※本細則變更紀錄：初稿：2025 年 4 月 1 日